



## LIDA Stories

[idastories.net](http://idastories.net)

قصة مالك / La storia di Malik

LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Zahraa (ar), Andrea Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

قصة مالك

La storia di Malik



LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Zahraa

4

القصة العربية / Italiano



اسمي هلك وعمرى 39 سنة. ولدت فى أفغانستان. واعتنق ديداً مختلفه  
للدين الرسمى لدولة أفغانستان.

...

Mi chiamo Malik ed ho 39 anni. Sono nato in  
Afghanistan. La mia religione è diversa da quella  
ufficiale in Afghanistan.

Spero di tornare in Afghanistan un giorno. Molti  
hanno bisogno di aiuto lì, ed io li voglio aiutare.

...

التنين والأشخاص الذين هم يريدون الخروج من أفغانستان إلى العراق يريدون المساعدة والتدريب على هذا الأمر صعباً جداً على حياتي.



Per molti anni, le persone della mia religione  
sono state perseguitate. È stato molto difficile  
per la mia famiglia.

...

التنين والأشخاص الذين هم يريدون الخروج من أفغانستان إلى العراق يريدون المساعدة والتدريب على هذا الأمر صعباً جداً على حياتي.

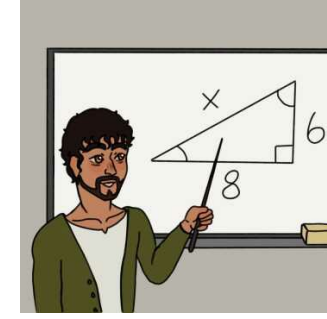




بعد بضعة سنوات، بدأت الحرب. لقد كنت خائفًا من الموت. تركت  
هذلتني وهجرت إلى أوروبا لكي أبدأ حياة جديدة.

...

Qualche anno fa c'è stata la guerra. Avevo paura  
di essere ucciso. Ho lasciato la mia famiglia per  
andare in Europa e cominciare una nuova vita.



بعد الدراسة بدأت أعمل. في البداية عملت في مطعم، وبعد ذلك  
أصبحت مديرةً لأنني كنت أحب مساعدة الآخرين.

...

Dopo aver studiato, ho cominciato a lavorare.  
Prima ho lavorato in un ristorante, poi ho  
iniziato a insegnare perché voglio aiutare gli  
altri.

Ho studiato per diversi anni, inizialmente per imparare la lingua. Era difficile, ma a me piace imparare cose nuove.

...

بعض الأوقات كنت أدرس اللغة العربية. وكان الأمر صعباً، ولكني استمتعت به جداً. تعلم اللغة العربية كان صعباً، ولكني استمتعت به كثيراً، وفي النهاية أصبحت أدرسها.



Ho camminato per molti chilometri. A volte non avevo cibo né un posto dove stare. Alcune delle persone con cui viaggiavo sono morte.

...

وكان الأمر صعباً جداً. لم يكن لدي أي طعام أو مأوى، وكثيراً ما كنت أكون في أماكن لا يوجد فيها طعام أو مأوى. بعض الأشخاص الذين كنت أرافقهم ماتوا أثناء رحلتي.





أخيراً وصلت. قُبلت بعض الأشخاص من مدينتي، والذين قدموا إليّ  
المساعدة. لم أكن أعلم هذا كنت لأفعل لولا مساعدتهم.

...

Alla fine sono arrivato. Ho incontrato alcune  
persone del mio paese che mi hanno aiutato.  
Non so cosa avrei fatto senza di loro.



بدأت بتعلم اللغة، ولكنها كانت صعبة. عرفت أن تعلم اللغة أمرهم  
للحصول على عملٍ هناك.

...

Ho cominciato a imparare la lingua, ma era  
dura. Sapevo che parlare la lingua era  
importante per avere un lavoro.